

¿Ha trabajado en Islandia el año pasado?

**En caso afirmativo, debe
recordar presentar su
declaración de impuestos**

**Incluso aquellos que se hayan mudado
el año pasado deben presentar su
declaración de impuestos**

■ ¿Sabía que tiene que asegurarse de que la información incluida en su declaración de impuestos es correcta? Bueno, ahora ya lo sabe. Este breve folleto está pensado para ayudarle. Si necesita más ayuda, puede ponerse en contacto con nosotros. Solo recuerde que es su responsabilidad asegurarse de que la información incluida en su declaración de impuestos es correcta.

**Puede presentar su declaración
de impuestos en
www.skattur.is**



Lo que debe hacer



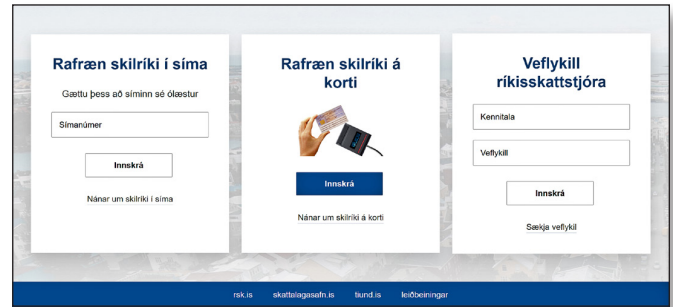
Primero tiene que iniciar sesión...

Su declaración de impuestos le espera en www.skattur.is.

Puede iniciar sesión mediante su identificación electrónica (Rafræn skilríki í síma) en su teléfono o con una contraseña (Veflykill ríkisskattstjóra).

Identificación electrónica (Rafræn skilríki):

Puede solicitar un ID electrónico en su banco islandés, Auðkenni o en la mayoría de empresas de telefonía. Solo tiene que llevar su teléfono y una identificación válida, es decir, un pasaporte o un carné de conducir europeo.



Clave web/contraseña (Veflykill): Un ID electrónico es la mejor opción pero si no tiene uno, puede usar una contraseña. Puede obtener una contraseña en el sitio web www.skattur.is mediante el enlace "Sækja veflykil". Elija si quiere que se la envíen por correo a su dirección registrada en Islandia (Lögheimili) o a su cuenta de banca en línea en Islandia (Heimabanki).



Aquí tiene algo de información básica...

Información bancaria (Banki):

En ocasiones realizamos pagos, como subsidios familiares, o devolvemos dinero a aquellos que han pagado demasiadas retenciones fiscales. Necesitamos la información bancaria para saber dónde depositar ese dinero.

Seguro de lesiones domésticas (Óska eftir slysa-tryggingu vegna heimilisstarfa): Si marca la casilla, ha solicitado un seguro de accidentes a la Seguridad Social por accidentes que se han producido mientras realizaba tareas domésticas. La prima es de 550 ISK y se grava en la evaluación tributaria.

Diríjase a www.sjukra.is para obtener más información sobre el seguro, incluido el periodo de aseguramiento. Solo las personas que vivan en Islandia pueden solicitar este seguro.

Dirección de correo electrónico (Tölvupóstur) y número de teléfono móvil (Farsími): Puede que tengamos que ponernos en contacto con usted y, por ese motivo, le pedimos su dirección de correo electrónico y número de teléfono. Enviamos notificaciones sobre cuestiones tributarias que le conciernen, incluido cuándo puede acceder a la evaluación.

Información bancaria

Seguro de lesiones domésticas (Óska eftir slysa-tryggingu vegna heimilisstarfa)

Dirección de correo electrónico (Tölvupóstur)

Teléfono móvil (Farsími)

Bankareikningur
Bank account

Innleggir og endurgreiðslur eru lagðar inn á þennan bankareikning.
Rebills will be deposited to this account.

Aðeins er leyfilegt að skrá bankareikning sem er í þínu elgu.
You can only register your own account number.

Banki: Hb: Reikn. nr.:

Slysa-trygging
Domestic insurance

Óska eftir slysa-tryggingu vegna heimilisstarfa
Request domestic insurance

Samskipti
Communication

Svo við getum sent þér ábendingar eða haft samband, ef þess þarf.
So we can contact you if necessary.

Tölvupóstur: Er ekki með tölvupóstfang
E-mail Check if you don't have an e-mail account

Heimasími:

Farsími:



Por último, ha llegado el momento de la declaración de impuestos...

Para su comodidad, rellenaremos por usted la declaración de impuestos hasta cierto punto. En ocasiones no recibimos la información a tiempo y usted tendrá que agregar esa información. A veces, es incorrecta en cuyo caso debe corregirla. Cuando acceda a su declaración de impuestos, puede obtener una versión simplificada si ha vivido en Islandia

desde antes del inicio del año fiscal y no se ha detectado ningún error ni falta información en su declaración de impuestos. En este caso todo lo que tiene que hacer es revisar la información. Si hay errores o falta información debe realizar las correcciones pertinentes. Si todo está correcto, haga clic en el botón para continuar (Áfram) hasta que llegue al final. Habrá terminado cuando vea la notificación "Skattframtal mótttekið".

Primera página (Forsíða)

Primera página (Forsíða)

Ingresos (Tekjusiða)

Ingresos de capital (Fjármagnstekjur)

Activos y deudas (Eignir og skuldir)

Upphafssiða
Framtal 20XX
1.01 Forsíða
1.01 Tekjusiða
1.01 Fjármagnstekjur
1.01 Eignir og skuldir
Prentvæn útgáfa
Sundurliðunarblað
Afrit af framtali 20XX
Fylgiskjal
Rekstrarblóð
Fyrir bændur
Leiðbeiningar
Vista/geyma framtalið
Villuþrófun
Senda framtal

RSK 1.01

SKATTFRAMTAL

Kennitala framteljanda 000000-0001	Kennitala maka 1400	Skattframtalið berst Ríkisskattstjóra Laugavegi 166 105 Reykjavík Sími 442 1000
Sveitarfélag lögheimilis 31. des. 20XX Hafnarfjörður		

1 Almennar upplýsingar

Nafn - póstfang Jóna Jónsdóttir Öldugötú 131 220 Hafnarfjörður	Fjölskyldumerking 1+0+0
	Athugasemdir A

Slysatrygging við heimilisstær
Merkjó í reitinn ef óskað er slysatryggingar.
Indiana

Ef valin er slysatrygging verður það val áritað á framtal næsta árs. [Nánar hér.](#)

Námsmenn erlendis
Skattaleg heimilisfesti
Merkjó í reitinn ef óskað er eftir skattalegri heimilisfesti og fylli út eyðublað RSK 3.26.
Hvað er skattaleg heimilisfesti?

1.1 Börn fædd 200X og síðar, með lögheimili hjá framteljanda í lok árs 20XX

Nafn	Kennitala
Framteljandi þarf að yfirfara og leiðrétta upplýsingar um börn á framfæri hans.	
Ný lína	

Einstætt foreldri
 Ef framteljandi fer fram á að fá barnabætur sem einstætt foreldri skal staðfesta það með því að merkjia í pennan reit.
Sjá nánari skýringar hér.

1.2 Samsköttun: Einstaklingar í óvígðri sambúð, sem uppfylla skilyrði fyrir samsköttun, geta óskað eftir samsköttun með því að merkjia í reitinn hér fyrir neðan. Ekki er fallist á samsköttun nema merkt sé í reitinn hjá báðum.

Sjá í leiðbeiningum um skilyrði fyrir samsköttun Óskað er eftir samsköttun. Kennitala sambúðarmanns/konu: _____

1.3 Umsókn um lækkun vegna framfærslu Heimilt er að veita lækkun á tekjuskattstofni ef framteljandi hefur á framfæri sínu umgengi, sem hefur ekki nægar tekjur til eigin framfærslu, t.d. vegna náms. Tilgreina skal nafn skóla eða ástæðu umsóknar. Hér er einkum átt við aldurinn 16-21 árs. Sjá nánari leiðbeiningum.

Nafn skóla	527 Kennitala ungmennis	528 Tekjur
Ný lína		

Fjárhæð í reit 528 er til upplýsingar og notuð í bráðabirgðaútreikningi. Í álagningu eru tekjur ungmennis, samkvæmt skattframtali, notaðar við útreikning á tvírun/lækkun.

1.4 Greinargerð um kaup og sölu á eignum: Tilgreinið kaup og sölu hvers konar lausafjár, ókutækja og hjólaþýa o.s.frv. Sjá nánari leiðbeiningum.

Athugasemdir framteljanda:
Tegund athugasemdar: _____ Hér skal setja fram skýringar sem máli skipta vegna álagningar gjalda, aðrar en upplýsingar um kaup og sölu eigna.

1.5 Fengin artur

Kennitala arflata	Artur	Greiddur erfðafjárrskattur
		0
Ný lína		0

1.6 Dvalartími - búseta á Íslandi hluta úr ári
Residency in Iceland part of the year
Hafi framteljandi ekki dvalið á landinu allt árið 2018 þarf að skrá komu-/brottfaradag og til/frá hvaða landi var flutt.
If you did not live in Iceland for the entire year of 2018, you must state your arrival/departure date(s) and the other country.

Tegund flutnings	Dags. komu/brottfarar	Land sem flutt var frá / til	Ógilda færslu
Type of record	Date of arrival/departure	Country	Invalidate record
Flutt til Íslands / Moved to Iceland			<input type="checkbox"/> Ógilda færslu
Flutt frá Íslandi / Moved from Iceland			<input type="checkbox"/> Ógilda færslu
Ný lína			

Dvalartími á Íslandi á árinu (dagar)
Duration of stay in Iceland (days) 26

Ég staðfesti að framangreindur dvalartími er réttur
I confirm that the stated residence time is correct

Ég dvaldi ekki á Íslandi á árinu 20XX
I did not live in Iceland in 20XX

Ég dvaldi á Íslandi allt árið 20XX
I lived in Iceland all year 20XX

1.4 Bienes inmuebles comprados o vendidos

Si ha comprado o vendido bienes inmuebles el año pasado, p. ej., un coche, una moto o una caravana, la información relativa a la transacción normalmente se rellena automáticamente. En ocasiones, la información no es bastante completa en cuyo caso debe agregar la información que falta, p. ej. el precio o el número de identificación del comprador/vendedor.

1.6 Residencia en Islandia parte del año

Si no ha vivido en Islandia durante la totalidad del pasado año, debe indicarnos cuándo lo ha hecho realmente, ya que la información es necesaria para la evaluación tributaria.

Navegación

Puede navegar por las páginas usando el menú de la parte izquierda de la pantalla o mediante los botones inferiores de cada página de la declaración, que son "Til baka" para volver a la página anterior o "Áfram" para pasar a la página siguiente.

4

La información sobre sus ingresos, activos y deudas es necesaria...

La declaración de impuestos tiene cuatro páginas. Los ingresos que no son ingresos de capital (ingresos por intereses, ganancias patrimoniales,

ingresos por alquiler y dividendos) se encuentran en la segunda página. Los ingresos de capital se encuentran en la tercera página y los activos y deudas en la cuarta y última página.

Ingresos (Tekjusiða)

2.1 – Sueldo y otros pagos relacionados con el trabajo

2.1	Launatekjur og starfstengdar greiðslur						
	Kennitala	Nafn launagreiðanda	Launafjárhæð				
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
	Ný lína			21			0

El importe debe ser sus ingresos totales, es decir, antes de restar las retenciones fiscales y la contribución al fondo de pensiones. Por este motivo, es muy probable que el importe del sueldo sea mayor que el que fue depositado en su cuenta bancaria.

2.6 – Deducciones

2.6	Frádráttur						
	Frádráttur á móti ökutækjastyrk skv. RSK 3.04			32	-		0
	Frádráttur á móti dagpeningum skv. RSK 3.11			33	-		0
	Iðgjald sem greitt var í lífeyrissjóð á árinu - að hámarki 4% af launum						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
	Ný lína			162	-		0

Diversas deducciones, incluidas las contribuciones deducibles a un fondo de pensiones (Frádráttarbært iðgjald í lífeyrissjóð).

2.8 – Ingresos del extranjero

2.8	Tekjur erlendis – sem aflað var á meðan þú hafðir heimiliðfesti á Íslandi Income from abroad – earned while you were domiciled in Iceland						
	Greiddir skattar erl. í erlendri mynt	Heildartekjur í erlendri mynt	Gjaldmiðill	Gengi	Heildartekjur í íslenskum kr.	Tegund tekna	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	0	<input type="text"/>	
	Launagreiðandi: <input type="text"/>						
	Ný lína			319			0

Información sobre ingresos de origen extranjero que ha obtenido mientras vivía en Islandia. No incluye ingresos por intereses, ganancias patrimoniales, dividendos ni ingresos por alquiler. Solo debe declarar los ingresos procedentes del extranjero que ha ganado mientras residía en Islandia.

2.10 – Retenciones a cuenta del impuesto

2.10	Staðgreiðsla af tekjum (öðrum en fjármagnstekjum)						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
	Ný lína			296			0

Información sobre cuánta retención ha realizado su empleador a cuenta del impuesto el año pasado.

Ingresos de capital (Fjármagnstekjur)

3.1 – Cuentas de ahorro y bancarias islandesas

3.1	Innstæður í innlendum bönkum og sparissjóðum	Staðgreiðsla	Vaxtatekjur	Eign í árslok			
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
	Ný lína			Samtals	301	0	12
						0	11
							0

Información sobre cuentas de ahorro islandesas; retención fiscal (Staðgreiðsla), ingresos por intereses (Vaxtatekjur) y el saldo al final del año (Eign í árslok).

Activos y deudas (Eignir og skuldir)

4.1 – Propiedad inmobiliaria en Islandia

4.1	Innlendar fasteignir skv. fasteignamat.								
	Fastanúmer eignar							Fasteignamat	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="button" value="» Ný lína"/>						Samtals fasteignir	314	<input type="text" value="0"/>

Aquí se indica la información sobre el valor de estimación registrado de su propiedad inmobiliaria en Islandia al final del año pasado.

4.3 – Coches

4.3	Bifreiðir								
	Fastanúmer	Kaupár	Verð	Fastanúmer	Kaupár	Verð			
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
	<input type="button" value="» Ný lína"/>						Samtals bifreiðaeign í árslok	06	<input type="text" value="0"/>

Los coches se tienen que declarar mediante el precio de compra original. El precio se devalúa automáticamente en un 10 % del valor de la declaración de impuestos del año pasado. Debe agregar el precio de compra si no aparece ya rellenado en la declaración de impuestos.

5.2 – Hipotecas

5.2	Vaxtagjöld vegna íbúðarhúsnæðis til eigin nota.	Vaxtagjöld	Eftirstöðvar skulda				
	Staðsetning íbúðarhúsnæðis:						
	<input type="text"/>						
	Kaupár:						
	<input type="text"/>						
	1 Lánveitandi	Kennitala lánveit.	Lánsnúmer	Hlutfall	%		
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

Aquí se indica la información sobre los préstamos contraídos para financiar una compra o la construcción de una propiedad inmobiliaria residencial para uso personal.

5.5 - Otras deudas e intereses

5.5	Aðrar skuldir og vaxtagjöld								
	Nafn og kennitala lánveitanda.	Vaxtagjöld	Eftirstöðvar skulda						
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="button" value="» Ný lína"/>	Samtals aðrar skuldir og vaxtagjöld	88	<input type="text" value="0"/>	168	<input type="text" value="0"/>			

Aquí se indican los préstamos que no cumplen los criterios establecidos para 5.2.

Alquiler pagado

- Upphafssíða
- Framtal 20XX
- Fylgiskjöl
- 3.04 Ókutækjastyrkur
- 3.05 Umsókn um lækkun
- 3.11 Dagpeningar
- 3.26 Skattaleg heimilisfesti
- 2.02 Greidd leiga**
- 3.02 Eignakaup
- 3.02 Sala eigna
- 3.03 Húsbyggingar-skýrsla

RSK 2.02	Greiðslumiði	
fyrir leigugreiðslur sem framteljandi greiddi öðrum fyrir leigu og afnot Fylgiskjal með skattframtali		
Nafn Jóna Jónsdóttir	Kennitala 000000-0001	
Leigusali (mottakandi leigugreiðslunnar), nafn og heimili		
<input type="text"/>		
Kennitala (ef leigusali er erlendir skal skrá 999999-9999)		
<input type="text"/>		
Greidd leiga af íbúðarhúsnæði Staðsetning leiguhúsnæðis	Greidda er fyrir tímabilið	Greidd fjárhæð í heilum krónum
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Si ha alquilado una habitación, un apartamento o una casa donde vivir, debe facilitar información sobre el alquiler que ha pagado (Greidd fjárhæð), el nombre y el número de identificación (Kennitala) del arrendador (Leigusali) y la dirección de la propiedad alquilada (Staðsetning íbúðarhúsnæðis).

¿Por qué faltan préstamos en mi declaración de impuestos?

En ocasiones no podemos determinar si un préstamo cumple los criterios del capítulo 5.2. Si este es el caso, debe hacer clic en „Sundurliðunarblað” y elegir entre las opciones proporcionadas.



Los últimos pasos...

Para comprobar si hay algún error, haga clic en “Villuprófun” en el menú de la parte izquierda de la pantalla. Si no hay ningún

error verá el texto “Engin villa fannst”. Si hay errores puede ponerse en contacto con nosotros para que le ayudemos.



El último paso es presentar la declaración de impuestos (Senda framtal).



Si ha utilizado una clave web/contraseña para iniciar sesión, debe volver a usarla y hacer clic en “Senda framtal” una vez más.

Si no ha visto esta notificación en la pantalla, no ha presentado su declaración de impuestos.

Cuando todo esté listo...

Podrá acceder a la evaluación a finales de mayo. Es posible que aún deba algunos impuestos, por ejemplo, si la retención fiscal era demasiado baja. Puede que haya pagado demasiado, en cuyo caso recibirá una devolución que se depositará en su cuenta bancaria, si nos ha facilitado su información bancaria.

Puede que tenga la obligación de pagar una aportación al Fondo de construcción para ciudadanos mayores (Gjald í Framkvæmdasjóð aldraðra) así como una tasa especial al Servicio de radiodifusión nacional islandés

(Útvarpsgjald). Ambas tasas se gravan en la declaración de impuestos. Las tasas se gravan cuando la base imponible de ingresos anuales supera un umbral de ingresos determinado y la duración de residencia es de al menos 183 días en un periodo de 12 meses.

Si nos ha facilitado su dirección de correo electrónico, le informaremos cuándo puede acceder a la evaluación en www.skattur.is.

Este folleto también está disponible en línea en www.skatturinn.is/filingtaxreturn